|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **1034** | 15 VIII 2013 | (Renseignements reçus au 1er août 2013) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Table des matières

*Page*

**Information Générale**

Listes annexées au Bulletind'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Service des télégrammes: *Croatie (Croatian Post, Zagreb) 4*

Service télex: *Thaïlande (Ministry of Information and Communication Technology, Bangkok)*: *Cessation  
du service télex* 5

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)):  
*Grèce et Mozambique* 5

Service téléphonique:

*Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)* 5

*Papouasie Nouvelle-Guinée (National Information and Communication Technology Authority  
(NICTA, Boroko))* 6

*Salomon (Iles) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)* 9

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:

*Somalie (Ministry of Information, Posts and Telecommunications, Mogadishu): Changement d’adresse électronique* 10

Restrictions de service 11

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 11

*Page*

**Amendements aux publications de service**

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) 12

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications 13

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements 14

Liste des codes de transporteur de l’UIT 14

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) 16

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 16

Plan de numérotage national 18

| Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation | | Comprenant les renseignements reçus au: |
| --- | --- | --- |
| 1035 | 1.IX.2013 | 19.VIII.2013 |
| 1036 | 15.IX.2013 | 2.IX.2013 |
| 1037 | 1.X.2013 | 17.IX.2013 |
| 1038 | 15.X.2013 | 2.X.2013 |
| 1039 | 1.XI.2013 | 17.X.2013 |
| 1040 | 15.XI.2013 | 3.XI.2013 |
| 1041 | 1.XII.2013 | 18.XI.2013 |
| 1042 | 15.XII.2013 | 2.XII.2013 |

# INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1033 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er août 2013)

1028 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 mai 2013)

1027 Heure légale 2013

1019 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er janvier 2013)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1011 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er septembre 2012)

1005 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er juin 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l’exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1er juin 2011)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

968 État des radiocommunications entre stations d’amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d’appel assignés par chaque Administration à ses stations d’amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)Liste des exploitations reconnues (ER) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

Service des télégrammes  
(Recommandation UIT-T F.32)

*Modification du service des télégrammes*

**Croatie**

Communication du 16.VII.2013:

La *Croatian Post,* Zagreb, *Croatie*annonce que pour les télégrammes adressés à des destinataires en République de Croatie, URGENT est annulé.

La *Croatian Post* garantit le transfert et l'acheminement des télégrammes et mandats dont la destination est située dans les zones de distribution couvertes par les bureaux de poste dans les délais suivants:

a) Dans les bureaux de poste ayant un service d'acheminement des télégrammes:

– Les télégrammes collectés jusqu'à 16 heures (du lundi au vendredi) et jusqu'à 13 heures (le samedi) seront distribués le jour même à Zagreb, Split, Rijeka, Osijek, Dubrovnik, Zadar et Pula.

Les télégrammes collectés après ces heures limites dans les bureaux de poste des villes précitées seront distribués le jour ouvrable suivant.

– Dans les autres bureaux de poste ayant un service d'acheminement des télégrammes, les télégrammes collectés jusqu'à 13 heures (du lundi au vendredi) seront distribués le jour même.

Les télégrammes collectés après cette heure limite seront distribués le jour ouvrable suivant.

b) Dans les bureaux de poste n'ayant pas de service d'acheminement des télégrammes, les télégrammes sont distribués avec le courrier ordinaire.

– Les télégrammes collectés dans les bureaux de poste de destination avant que les facteurs partent en tournée seront distribués le jour même et ceux collectés après seront distribués le jour suivant.

Pour plus d'informations concernant le service des télégrammes en Croatie, veuillez contacter:

Contact:

Croatian Post  
Branka Šagovac  
Branimirova 4  
10000 Zagreb  
Croatie  
Tél: +385 1 6626 868  
Fax: +385 1 6626 889  
GSM: +385 91 4842 547  
E-mail: branka.sagovac@posta.hr

Service télex  
(Recommandations UIT-T F.69 et F.68)

**Thaïlande**

Communication du 15.VII.2013:

*Cessation du service télex*

Le *Ministry of Information and Communication Technology,* Bangkok, annonce la cessation du service télex en Thaïlande depuis le 1er mai 2013 en raison de la mise en place de nouvelles technologies évoluées de remplacement et de la nette diminution du nombre des clients télex.

Pour plus d'informations, veuillez contacter:

Ministry of Information and Communication Technology  
The Government Complex  
Bldg B, 6-9 Floor,  
Chaeng Watthana Road, Laksi  
BANGKOK 10210  
Thaïlande  
Tél: +66 2141 6903  
Fax: +66 2143 8029  
E-mail: chaiyan@mict.go.th   
URL: eng.mict.go.th/

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

**Note du TSB**

A la demande des Administrations de la Grèce et du Mozambique, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation No. 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays/zone géographique ou réseau sémaphore* | *SANC* |
| Grèce | 7-226 |
| Mozambique (République du) | 6-087 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.  
 Code de zone/réseau sémaphore .  
 Código de zona/red de señalización .

Service téléphonique  
(Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Burkina Faso** **(indicatif de pays +226)**

Communication du 30.VII.2013:

L'*Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP),* Ouagadougou*,* annonce l'attribution de la nouvelle série de numéros suivante:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Service* | *Série de numéros* | *Date* |
| Airtel Burkina Faso S.A | Mobile | 64 80 XXXX à 64 99 XXXX | 30.VII.2013 |

Contact:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
B.P. 01  
6437 OUAGADOUGOU 01  
Burkina Faso   
Tél: +226 5037 5360/61/62  
Fax: +226 5037 5364  
E-mail: [secretariat@arce.bf](mailto:secretariat@arce.bf)  
URL : [www.arce.bf](http://www.arce.bf)

**Papouasie Nouvelle-Guinée** **(indicatif de pays +675)**

Communication du 30.VII.2013

La *National Information and Communication Technology Authority (NICTA),* Boroko*,*annonce que les série de numéros de telephone suivantes ont été attribuées Papouasie Nouvelle-Guinée.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Accès au service mobile (8 chiffres) | | |
| *Opérateur* | *Service /Région* | *Séries de numéros* |
| Digicel (PNG) Limited – nom commercial Digicel | National | 70XX XXXX 71XX XXXX 72XX XXXX 73XX XXXX 79XX XXXX |
| Bemobile (PNG) Limited – nom commercial BeMobile Vodafone | National | 76XX X XXX |
| Telikom PNG Limited – nom commercial Citifon | National | 775X XXXX |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Accès au service fixe sans fil (8 chiffres) | | |
| *Opérateur* | *Service /Région* | *Séries de numéros* |
| Telikom PNG Limited | National capital district | 770X XXXX |
|  | Southern region | 7730 XXXX |
|  | Momase region | 771 XXXXX |
|  | Highlands region | 772 XXXXX |
|  | Islands region | 774 XXXXX |

| Accès au service de communication fixe (7 chiffres*)* | | |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Service /Région* | *Séries de numéros* |
|  | NATIONAL CAPITAL DISTRICT |  |
| Telikom PNG Limited | Port Moresby | 300 XXXX  301 XXXX  302 XXXX  303 XXXX  306 XXXX  308 XXXX  309 XXXX  310 XXXX  311 XXXX  312 XXXX  320 XXXX  321 XXXX  322 XXXX  323 XXXX  324 XXXX  325 XXXX  326 XXXX  327 XXXX  328 XXXX |
|  | Central Rural | 329 XXXX |
|  | SOUTHERN REGION |  |
|  | Oro | 642 XXXX |
|  | Milne Bay | 641 XXXX  642 XXXX  643 XXXX |
|  | MobileSAT | 644 XXXX |
|  | Western | 645 XXXX  646 XXXX |
|  | Gulf | 648 XXXX |
|  | Tabubil/Kiunga | 649 XXXX |
|  | MOMASEREGION |  |
|  | Madang | 422 XXXX  423XXXX  424 XXXX |
|  | East Sepik | 450 XXXX  456 XXXX |
|  | Sandaun | 457 XXXX  458 XXXX  459 XXXX |
|  | HIGHLANDS REGION |  |
|  | Eastern Highlands | 530 XXXX  531 XXXX  532 XXXX  537 XXXX |
|  | Chimbu | 535 XXXX |
|  | Southern Highlands | 540 XXXX  549 XXXX |
|  | Western Highlands | 541 XXXX  542 XXXX  545 XXXX  546 XXXX |
|  | Enga | 547 XXXX |
|  | ISLANDS REGION |  |
|  | Manus | 970 XXXX |
|  | North Solomons | 973 XXXX  975 XXXX  976 XXXX |
|  | East New Britain | 980 XXXX  981 XXXX  982 XXXX  985 XXXX  987 XXXX  989 XXXX |
|  | New Ireland | 983 XXXX |
|  | West New Britain | 984 XXXX |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Accès aux services spéciaux (7 chiffres) | | |
| *Opérateur* | *Service* | *Séries de numéros* |
| Telikom PNG Limited | Radiomessagerie – terminaux | 270 XXXX |
|  | Radiomessagerie | 271 XXXX |
|  | Systèmes VSAT | 275 XXXX |
|  | TeliSat | 276 XXXX |
|  | DomSat | 278 XXXX |

Contact:

Mr. Charles S. Punaha  
Chief Executive Officer  
National Information and Communication Technology Authority  
(NICTA )  
P.O. Box 8444  
BOROKO, NCD   
Papouasie Nouvelle-Guinée  
Tél: +675 303 3200  
Fax: +675 325 6868/+675 300 4829  
E-mail: [cpunaha@nicta.gov.pg](mailto:cpunaha@nicta.gov.pg)

**Salomon (Iles)** **(indicatif de pays +677)**

Communication du 29.VII.2013:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, annonce l’introduction à partir du 29 juillet 2013 d’une série supplémentaire de numéros GSM à prépaiement à sept chiffres pour Honiara.

Service GSM – Solomon Telekom Company Limited

| NDC (indicatif national de destination) ou chiffres de poids fort du N(S)N (numéro national (significatif)) | Longueur du numéro N(S)N | | Utilisation des  numéros E.164 | Informations additionnelles |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 77 80000 – 77 89999 | 7 | 7 | Numéro non géographique – services de téléphonie mobile numérique (GSM) à prépaiement Opérateur – Honiara | Solomon Telekom Company Limited |

Pour tester :- + 677 77 81499

Il est demandé à toutes les administrations de faire rapidement le nécessaire pour programmer cette nouvelle série de numéros.

Contacts:

Questions administratives:

Telecommunications Commissioner  
Telecommunications Commission (TCSI)  
PO Box 2180  
HONIARA   
Salomon (Iles)   
Tél : +677 23862  
Fax: +677 23861  
E-mail: [nicholas.williams@tcsi.org.sb](mailto:nicholas.williams@tcsi.org.sb)

Questions techniques:

Mr Martin Horika  
Asst Manager Call Centre  
Solomon Telekom Company Limited  
Telekom House Mendana Avenue  
P.O. box 148  
HONIARA  
Salomon (Iles)  
Tél: + 677 26766  
Fax: + 677 21468  
E-mail: [martin.horika@telekom.com.sb](mailto:martin.horika@telekom.com.sb)

Changements dans les Administrations/ER et autres entités  
ou Organisations

**Somalie**

Communication du 27.V.2013:

*Changement d’adresse électronique*

Le *Ministry of Information, Posts and Telecommunications,* Mogadishu, annonce que seuls les courriers électroniques avec l’extension mipt.gov.so peuvent être acceptés comme des courriers électroniques officiels.

Ministry of Information, Posts and Telecommunications  
Via Republic  
MOGADISHU  
Somalie  
Tél: +252 61 5678104  
Fax: +252 1 235199  
E-mail: [admin@mipt.gov.so](mailto:admin@mipt.gov.so)  
 mi@mipt.gov.so

Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| Pays/zone géographique | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Slovaquie | 1007 (p.12) |  |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)  
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Nomenclature des stations de navire et des identités  
du service mobile maritime assignées  
(Liste V)  
Edition de 2013  
  
Section VI

**REP**

**PO08** Sociedade de Pesca Miradouro, S.A., Avenida Pedro Álvares Cabral, Apartado 9,  
 3834-908 Gafanha da Nazaré, Portugal.  
 Tél.: +351 234 364 345, Fax: +351 234 364 450,   
 E-Mail: adriano@frip.pt, [paula@frip.pt](mailto:paula@frip.pt)  
 *Personne de contact:* Pedro Jorge , Mobile*: +351 917 209 242*

**PO10** Associação Naval de Lisboa, Doca de Belém, 1400-038 Lisboa, Portugal.  
 Tél.: +351 213 619 480, Fax: +351 213 635 861, E-Mail: [info@anl.pt](mailto:info@anl.pt)  
 *Personne de contact: Mário Jara de Carvalho*

**PO19** PT Comunicações, S.A., Rua Andrade Corvo No. 6, 1050-090 Lisboa, Portugal.  
 Tél.: +351 215 007 616, E-Mail: [smo@telecom.pt](mailto:smo@telecom.pt)  
 *Personne de contact: José Albuquerque*

**PO20** Associação Nacional de Cruzeiros, Modulo1, Edifício de Apoio  
à Náutica de Recreio, Av. Brasília, 1300-598 Lisboa, Portugal.  
Tél.: +351 213 958 910, Fax: +351 213 955 117, E-Mail: [geral@ancruzeiros.pt](mailto:geral@ancruzeiros.pt)  
*Personnes de contact: Teresa Fonseca, Mobile: +351 937 697 658,  
E-mail:* [*teresa@ancruzeiros.pt*](mailto:teresa@ancruzeiros.pt) *or Ruy Ribeiro, Mobile: +351 932 223 222,  
E-mail:* [*obbi.rr@gmail.com*](mailto:obbi.rr@gmail.com)

**SUP**

**GR16** D. Soufrilas General Partnership, GR Maritime Radioservices, 69 Kyprou Street,  
20100 Korinthos, Greece.

Tél.: +30 27410 80190, +30 27410 84819, Fax: +30 27410 80190,  
 E-Mail: [soufrila@otenet.gr](mailto:soufrila@otenet.gr)  
 *Personne de contact: D. Soufrilas*

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour   
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situation au 1er septembre 2012)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1011 – 1.IX.2012)  
(Amendement N° 18)

**France** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de  mise en application* |
| France | TRANSATEL Tour Les Saisons 4 Place des Saisons 92036 Paris La Défense France | **89 033 22** | Mr Romain Durand TRANSATEL Tour Les Saisons 4 Place des Saisons 92036 Paris La Défense France Tél: +33 1 74 95 74 64 Fax: +33 1 70 75 24 80 E-mail: Romain.durand@transatel.com |  |

**Etats-Unis** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de  mise en application* |
| Etats-Unis | NTELOS, INC. 1154 Shenandoah Village Dr. Waynesboro, VA 22980  United States | **89 1 470** | Mr Philip L. Nelson Director of Carrier Relations NTELOS, INC. 1154 Shenandoah Village Dr. Waynesboro, VA 22980  United States  [Tél: +1](Tel:+1) 540 946 3500 Fax: +1 540 943 5001 E-mail: roamingcoord@ntelos.com | 1.VII.2013 |

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situation au 1er janvier 2013 )

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1019 – 1.I.2013)

(Amendement N° 14 )

***Pays ou Zone géographique*** ***MCC+MNC \**** ***Nom de Réseau/Opérateur***

**Guyana ADD**

738 002 Guyana Telephone & Telegraph Company Limited (Cellink)

**Somalie SUP**

637 01 Horizon Telecom LMD

637 02 Horizon Telecom LMD

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
 MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Liste des codes de transporteur de l’UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006))  
(Situation au 1er juin 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 981 – 1.VI.2011)  
(Amendement N° 19)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Pays ou zone/code ISO Code de la Société* | | *Contact* |
| *Nom de la société/Adresse* |  |  |

***Allemagne (République fédérale d') / DEU ADD***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Vodafone GmbH | VFDE | Marcus Wielpuetz |
| Ferdinand-Braun-Platz 1 |  | Tél: 49 2102 987516 |
| 40549 DUSSELDORF |  | Fax: |
|  |  | E-mail: marcus.wielpuetz @vodafone.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EWE TEL GmbH | EWEOWL | Kirstin Henke |
| Goebenstrasse 3 - 7 |  | Tél: + 49 441 8800 1403 |
| 32052 HERFORD |  | Fax: + 49 441 8800 1998 |
|  |  | E-mail: kirstin.henke @ ewe.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| osnatel GmbH | OSNATL | Kirstin Henke |
| Luisenstrasse 16 |  | Tél: + 49 441 8800 1403 |
| 49074 OSNABRUECK |  | Fax: + 49 441 8800 1998 |
|  |  | E-mail: kirstin.henke @ ewe.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| swb AG | SWB | Kirstin Henke |
| Theodor-Heuss-Allee 20 |  | Tél: + 49 441 8800 1403 |
| 28215 BREMEN |  | Fax: + 49 441 8800 1998 |
|  |  | E-mail: kirstin.henke @ ewe.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| outbox AG | OUTBOX | Mike Behrendt |
| Emil-Hoffmann-Strasse 1 a |  | Tél: + 49 2236 303 7000 |
| 50996 KOLN |  | Fax: + 49 2236 303 7001 |
|  |  | E-mail: noc @ outbox.de |

***Allemagne (République fédérale d') / DEU* SUP**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mannesmann Arcor AG & Co. | ARCOR | Christian Hommen |
| KölnerStrasse 5 |  | Tél: +49 69 21 694836 |
| D-65760 ESCHBORN |  | Fax: +49 69 21 695832 |
|  |  | E-mail: christian.hommen@arcor.net |

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 15 mai 2013)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1028 - 15.V.2013)  
(Amendement No. 3)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ordre numérique ADD** | | |
|  | 6-087 | Mozambique (République du) |
|  | 7-226 | Grèce |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ordre alphabétique ADD** | | |
|  | 7-226 | Grèce |
|  | 6-087 | Mozambique (République du) |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Código de zona/red de señalización (CZRS).

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1er août 2013)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1033 – 1.VIII.2013)  
(Amendement No. 1)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/ Zone Géographique* | | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Allemagne ADD** | | | |
| 2-130-3 | 5139 | Frankfurt | Archway Srl |
| **Allemagne LIR** | | | |
| 2-126-1 | 5105 | Frankfurt | EAD Telecom S.R.L. |
| **Etats-Unis ADD** | | | |
| 3-191-0 | 7672 | San Diego, CA | AT&T |
| **Grèce SUP** | | | |
| 4-245-0 | 10152 | ISN-A1 | Algonet |
| 4-245-5 | 10157 | ON-ATHB | ON |
| 5-254-7 | 12279 | Teledome\_INTL\_ATH01 | Teledome |
| **Grèce ADD** | | | |
| 4-234-0 | 10064 |  | AMD TELECOM |
| 4-234-1 | 10065 |  | Cosmote |
| 4-234-2 | 10066 |  | Vodafone |
| 4-234-3 | 10067 |  | Vodafone |
| 5-236-7 | 12135 |  | WIND |
| **Grèce LIR** | | | |
| 2-004-1 | 4129 |  | M-STAT |
| 2-005-1 | 4137 |  | WIND |
| 2-005-5 | 4141 |  | WIND |
| 2-005-7 | 4143 |  | 4G BUSINESS SOLUTIONS LTD |
| 2-206-0 | 5744 |  | Rolaware Hellas |
| 2-206-1 | 5745 |  | YUBOTO |
| 2-206-2 | 5746 | Interconnect isc | Interconnect |
| 2-206-4 | 5748 | VOICENET/ATH/1 | Voicenet |
| 4-245-1 | 10153 |  | Oteglobe |
| 4-245-2 | 10154 |  | Oteglobe |
| 4-245-4 | 10156 |  | WIND |
| 5-254-0 | 12272 |  | WIND |
| 5-254-1 | 12273 |  | WIND |
| **Mozambique SUP** | | | |
| 6-086-2 | 12978 | SSPO4 (gateway international traffic) | Movitel, S.A. |
| **Mozambique ADD** | | | |
| 6-086-1 | 12977 | International Transit Center | TDM, SA |
| **Mozambique LIR** | | | |
| 6-086-0 | 12976 | International Transit center | TDM, SA |
| 6-086-4 | 12980 | SSPO4 | VM, SA |
| 6-086-5 | 12981 | SSPO4 | VM, SA |
| 6-086-6 | 12982 | SSPO4 | Mcel, SA |
| 6-086-7 | 12983 | SSPO4 | Mcel, SA |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national  
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.VII.2013, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays* | *Indicatifs de pays (CC)* |
| Burkina Faso | +226 |
| Chili | +56 |
| Guinée-Bissau | +245 |

Et les numéros uniquement nationaux associés aux services d’urgence et à d’autres services à valeur sociale des pays suivants ont été actualisés sur le site web de l’UIT:

<http://www.itu.int/net/itu-t/inrdb/e129_important_numbers.aspx>.

|  |
| --- |
| *Pays* |
| Suisse |
| Espagne |